

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



JIANGSU DONGCHENG M&E TOOLS CO., LTD,
адрес: Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong City,
Jiangsu Province, China.
+86 (400-182-5988)
<https://dsktool.ru/>

Страна производитель: Китайская Народная Республика
Изготовитель: JIANGSU DONGCHENG M&E TOOLS CO., LTD.
Адрес: Китай, Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong
City, Jiangsu Province.
Сертификат соответствия: NEBAS RU С.С. АЖ49 В.02295/23
Срок действия: с 22.03.2023г. по 21.03.2028г. включено.
Декларация о соответствии: ЕАЭС № RU Д-СН.РА02.В.39097/23
Срок действия: с 14.03.2023г. по 13.03.2028г. включительно



Дальнейшая информация



Изображения, рисунки и фотографии могут немного отличаться из-за постоянного улучшения продукта, см. инструкцию вашего устройства.

KJF30

Сабельная пила электрическая

ДСК

RU

RU Перед использованием внимательно прочитайте и примите к сведению данную инструкцию.

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ



ВНИМАНИЕ! Ознакомьтесь со всеми предупреждениями по технике безопасности, инструкциями, иллюстрациями и спецификациями, которые предоставляются вместе с этим электроинструментом. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару или/и серьезной травме.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования. Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к электроинструменту, работающему от сети (проводной) или от аккумулятора (беспроводной).

- 1) **Безопасность рабочей зоны**
 - а) Поддерживайте чистоту и хорошее освещение в рабочей зоне. Загроможденные или темные участки становятся причиной несчастных случаев.
 - б) Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
 - в) Не допускайте присутствия детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом. Ослепляющие факторы могут привести к потере контроля.
- 2) **Электробезопасность**
 - а) Вилки электроинструмента должны соответствовать розеткам. Запрещается изменять вилку каким-либо образом. Не используйте адаптерные вилки с заземленными электроинструментами. Использование вилки в неуместном виде и соответствующих розеток снижает риск поражения электрическим током.
 - б) Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
 - в) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск

поражения электрическим током.

- г) Соблюдайте правила обращения с электрическим шнуром. Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отключения электроинструмента от розетки. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Использование поврежденных или заплывших шнуров повышает риск поражения электрическим током.

- д) При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования вне помещений. Используйте шнур, подходящий для использования вне помещений, уменьшает риск поражения электрическим током.
- е) Если необходимо работать с электроинструментом во влажном месте, используйте источник питания, защитный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО уменьшает риск поражения электрическим током.

- 3) **Личная безопасность**
 - а) Будьте осмотрительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных препаратов. Крайне осторожное внимание при работе с электроинструментом может привести к серьезной травме.
 - б) Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Использование средств защиты, таких как пылезащитная маска, не исключает защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, в соответствующих условиях уменьшит количество несчастных случаев.
 - в) Предотвращайте непреднамеренный запуск. Убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении перед подключением к источнику питания или/и аккумуляторной батарее, поднятием или переноской инструмента. Переохлаждение электроинструментов с пальцем на переключателе или подвоя питания на электроинструментах с переключателем во включенном положении может привести к несчастным случаям.
 - г) Снимите регуляторночный или гаечный ключ перед включением электроинструмента. Если оставить гаечный или другой ключ, присоединенным к вращающейся части

электроинструмента, это может привести к травме.

д) Не пытайтесь дотянуться до чего-либо. Всегда держите ноги в устойчивом положении и сохраняйте равновесие.

Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.

е) Одевайтесь подходящим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут быть захвачены движущимися частями.

ж) Если предусмотрены устройства для подключения пылесборников для удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используются надлежащим образом. Использование пылесборника может уменьшить риски, связанные с пылью.

з) Не допускайте ситуаций, когда хорошее знание инструмента в результате его частого использования послужит основанием для того, чтобы вы расслабились и пренебрегли принципами безопасного использования инструментов. Неосторожное действие может привести к серьезной травме в течение доли секунды.

4) Использование электроинструмента и уход за ним

а) Не применяйте силу к электроинструменту. Используйте электроинструмент,

подходящий для вашей задачи. Выбор подходящего электроинструмента позволит сделать работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был разработан.

б) Не используйте электроинструмент, если он не включается и не выключается с помощью переключателя. Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью переключателя, представляет опасность и подлежит ремонту.

в) Перед выполнением любых регулировок, заменой принадлежностей или хранением электроинструментов отсоедините вилку от источника питания и (или) извлеките аккумуляторную батарею, если она съемная, из электроинструмента. Такие меры предосторожности снижают риск случайного включения электроинструмента.

г) Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не допускайте лиц, не знакомых с электроинструментом или данными инструкциями, к работе с ним. Электроинструменты представляют опасность в руках неподготовленных

пользователей.

д) Выполняйте обслуживание электроинструментов и принадлежностей.

Проверьте наличие смещения или заедания движущихся частей, помолки деталей и любых других условий, которые могут оказывать влияние на работу электроинструмента. При наличии повреждений электроинструмент необходимо отремонтировать перед использованием. Причиной многих несчастных случаев становятся ненадлежащее обслуживание электроинструментов.

е) Держите режущие инструменты наточенными и чистыми. Правильно обслуживаемые инструменты с острыми режущими кромками с меньшей вероятностью будут заедать, и их легче контролировать. ж) Используйте электроинструмент, принадлежности, насадки и т. д. в соответствии с этими инструкциями, прилагаемая во внимание рабочие условия и тип работы. Использование электроинструмента для выполнения задач, для которых он не предназначен, может привести к опасной ситуации.

з) Держите ручки и поверхности для захвата сухими, чистыми и обезжиренными. Скользящие ручки и поверхности обрабатываться с инструментом и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

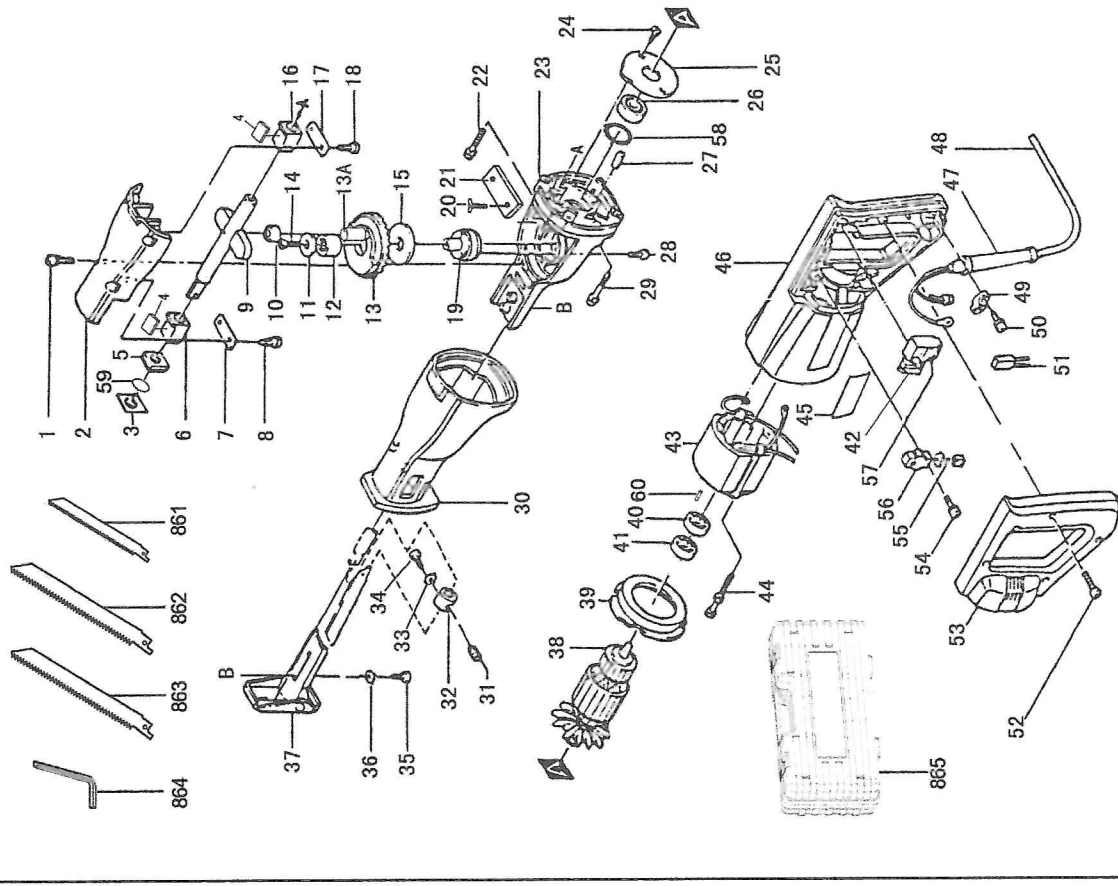
5) Сервисное обслуживание

а) Сервисное обслуживание электроинструмента должно осуществляться квалифицированным специалистом с использованием только оригинальных запасных частей. Это обеспечит безопасность электроинструмента.

Инструкции по технике безопасности для сабельных пил

Держите электроинструмент за изолированные рукоятки в ходе выполнения операций, при которых режущая принадлежность может коснуться скрытой проводки или собственного шнура. В результате контакта режущей принадлежности с «находящимся под напряжением» проводом открытые металлические части электроинструмента оказываются под напряжением, что может привести к поражению пользователя электрическим током.

Используйте зажимы или другой практичный



ПОЯСНЕНИЯ К ЧЕРТЕЖУ ОБЩЕГО ВИДА

1	Винт с плоской головкой (с пружинной шайбой)	33	Пружинная шайба
2	Крышка корпуса редуктора	34	Болт с внутренним шестигранным концом
3	Крышка с защитой от пыли	35	Болт с внутренним шестигранным концом
4	Войлочный квадрат	36	Пружинная шайба
5	Войлок	37	Основание
6	Квадратный маслосодерживающий подшипник	38	Якорь в сборе
7	Сепаратор подшипника	39	Герметизирующая пластина
8	Винт с плоской головкой (с пружинной шайбой)	40	Шариковый подшипник
9	Ползун	41	Изолирующая шайба
10	Игольчатый подшипник	42	Крышка для защиты от пыли
11	Плюсовая шайба	43	Статор в сборе
12	Игольчатый подшипник	44	Самонарезной винт с плоской головкой
13	Приводная спирально-коническая передача	45	Паспортная табличка
13а	Малый вал	46	Корпус двигателя
14	Винт с потайной головкой с крестообразным шлицем	47	Защита шнура
15	Шайба	48	Шнур
16	Квадратный маслосодерживающий подшипник	49	Эластичная муфта
17	Сепаратор подшипника	50	Самонарезной винт с плоской головкой
18	Винт с плоской головкой (с пружинной шайбой)	51	Конденсатор
19	Вал редуктора	52	Самонарезной винт с плоской головкой
20	Винт с потайной головкой с крестообразным шлицем	53	Кожух ручки
21	Квадратная пластина	54	Самонарезной винт с плоской головкой
22	Самонарезной винт с плоской головкой	55	Угольная щетка
23	Корпус редуктора	56	Держатель угольной щетки
24	Винт с потайной головкой с крестообразным шлицем	57	Курковый переключатель
25	Сепаратор подшипника	58	Стопорное кольцо для вала
26	Шариковый подшипник	59	Уплотнительное кольцо
27	Резиновый штифт	60	Резиновый штифт
28	Винт с плоской головкой (с пружинной шайбой)	61	Пильное полотно
29	Самонарезной винт с плоской головкой	62	Пильное полотно
30	Резиновая втулка	63	Пильное полотно
31	Зажимной винт с шестигранной головкой	64	Шестигранный ключ
32	Зажим для полотна	65	Пластмассовый чехол

способ закрепить и зафиксировать заготовку на устойчивой платформе. Удерживание заготовки руками или телом опасно в неустойчивой и может привести к повреждению.

Для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде.

СИМВОЛ

ВНИМАНИЕ



Чтобы снизить риск получения травмы, пользователь должен прочитать инструкцию по эксплуатации



Инструмент класса II

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Данное изделие подходит для прямолинейного распила дерева, металла, пластика, резины и других листовых материалов и труб при обычных условиях окружающей среды.

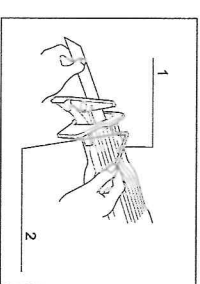
Модель	К.Е.30
Номинальная мощность	590Вт
Число ходов	0-2300/мин
Величина хода	30мм
Макс глубина пропила	90мм
Масса нетто	3,2кг

*В связи с тем, что программа исследований и разработок продолжается, приведенные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

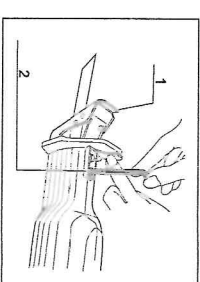
•**Установка и снятие пильного полотна**
Для установки полотна ослабьте винт с внутренним шестигранным концом с помощью шестигранного ключа. Вставьте полотно кромоккой вверх или вниз между зажимом полотна и ползунком так, чтобы штифт на ползунке попал в отверстие на конце полотна. Затем надежно затяните зажимной винт.

•**ОСТОРОЖНО!** Перед установкой или снятием пильного полотна всегда проверяйте, чтобы инструмент был выключен и отсоединен от розетки.



1. Шестигранный ключ
2. Винт с шестигранным углублением под ключ

•**Регулировка основания**
Чтобы изменить положение башмака, ослабьте



1. Основание
2. Винт с шестигранной головкой

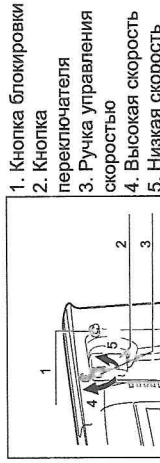
два винта с внутренним шестигранным концом, удерживающие башмак и сдвиньте башмак вперед или назад в нужное положение. Затем надежно затяните два винта, чтобы зафиксировать основание.

•**Использование переключателя**
Чтобы запустить инструмент, просто потяните кнопку переключателя. Отпустите кнопку, чтобы остановить инструмент. Для непрерывной работы потяните кнопку, а затем нажмите кнопку блокировки. Чтобы остановить

инструмент из заблокированного положения, полностью потяните кнопку, а затем отпустите ее. Скорость можно регулировать, поворачивая ручку регулировки скорости на кнопке переключателя.

Поверните регулятор по часовой стрелке (+), чтобы увеличить скорость, или против часовой стрелки (-), чтобы уменьшить скорость.

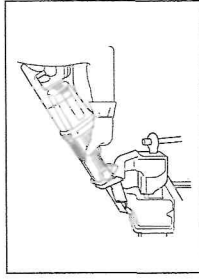
ВНИМАНИЕ! Перед подключением инструмента всегда проверяйте, правильно ли срабатывает курковый переключатель и возвращается ли он в положение «ВЫКЛ.» при отпускании.



• Эксплуатация

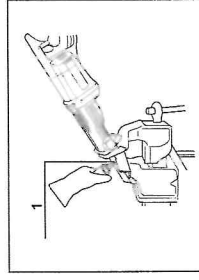
Включите инструмент и подождите, пока лезвие не наберет полную скорость, а затем прижмите башмак к заготовке и начните резку.

ОСТОРОЖНО! Слишком большое усилие может привести к изгибу или скручиванию лезвия, что может стать причиной его поломки.



• Резка металла

Всегда используйте подходящую охлаждающую жидкость (смазочно-охлаждающую жидкость) при резке металла. Невыполнение этого требования приведет к преждевременному износу лезвия.



ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

ОСТОРОЖНО! Обязательно убедитесь, что инструмент выключен и отсоединен от розетки, перед его осмотром или обслуживанием.

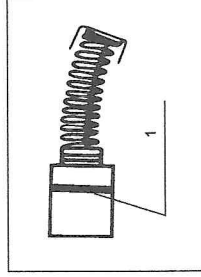
- Проверка крепежного винта

Всегда проверяйте, затянут ли крепежный винт. При ослаблении винта его следует немедленно затянуть, чтобы избежать несчастных случаев.

• **Техническое обслуживание электродвигателя**
Обмотка электродвигателя — это самое «сердце» электроинструмента. Чтобы не повредить и/или не намочить обмотку маслом или водой, соблюдайте должную осторожность.

• Осмотр угольных щеток

Регулярно снимайте и проверяйте угольные щетки. Замените их при износе до предельной отметки. Содержите угольные щетки в чистоте, чтобы они могли свободно скользить в держателях. Обе угольные щетки следует заменять одновременно.

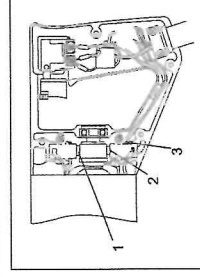


С помощью отвертки снимите крышку ручки.

Открутите болт на держателе щетки, извлеките держатель и отсоедините его от статора. Будьте осторожны и не прилагайте излишних усилий, чтобы не повредить провод катушки статора.

Затем извлеките изношенную угольную щетку и вставьте на ее место новую. Установите держатель щетки на место и подсоедините его к статору, затем установите на место крышку ручки и закрутите винты отверткой.

Осторожно! Провод катушки статора необходимо зафиксировать в указанном положении, не допуская его контакта с арматурой. При установке ручки будьте осторожны, чтобы не поразить провод, так как это может привести к поражению электрическим током.



В целях безопасности заменять шнур питания должен производитель или его агент.

✳ Поврежденный шнур необходимо заменить специальным шнуром, приобретенным в авторизованном сервисном центре.

✳ Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ изделия, ремонт, любое другое обслуживание или регулировка должны выполняться авторизованными сервисными центрами.